

1849-12-03

AFSENDER

P.C. Skovgaard

MODTAGER

Wilhelmine Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
København

Omtalte personer:
Georgia Skovgaard
P.C. Skovgaard
Wilhelmine Skovgaard

Arkivplacering:
Mappe 37 nr. 2

DOKUMENTINDHOLD

P.C. Skovgaard fortæller at han glemmer at skrive breve på grund af sin forelskelse i Georgia Schouw.

TRANSSKRIFTION

Til Jfr. W. Skovgaard, Weiby pr. Frederiksberg

Betalt.

Bedes afsendt med Hr. Provst Blickfeldts Postbud

Kjøbenhavn d. 3 Dec. 1849.

Kjære Mine! Jeg formoder at I have det ved det Gamle, og derfor ikke har skrevet saa længe, men jeg kan ikke nægte, at jeg jo er noget urolig, det er dog saa slemt i saa lang Tid slet intet at høre, i det jeg siger dette, føler jeg først ret hvor ofte jeg selv har handlet ilde, og angre det, Tilgivelse har jeg jo for længe siden erholdt, hvorledes har I det? Denne gang har jeg skrevet sidst, jeg haaber I har erholdt det, jeg pleier jo snart at faa Svar, derfor ængster det mig at jeg intet har faaet, mit sidste Brev var vistnok skrevet i Hast og temmelig usammenhængende, men I er dog vel ikke vrede derfor? Jeg har det godt, temmelig travlt har jeg, jeg maler naar jeg er hjemme, og naar jeg ikke maler er jeg for det meste hos Georgia, derfor gaar der saa let en Postdag forbi for mig

-2-

saaledes var det nær ogsaa gaaet i dag, derfor sidder vist ogsaa G. derovre og kan ikke begribe hvor jeg bliver af, hvorfor har jeg ikke faaet nogle Ord fra dig? Har du saa travlt i Huset og med at sy, at du ingen Tid kan have, eller er det Dig saa fremmed at tale gennem Pennen at Du ikke kan komme afsted dermed, det falder vanskelig naar man ikke stadig gjør det, det føler jeg selv, et gammelt Ordsprog siger: "Har Du en Ven da besøg ham tit, thi der gror Græs paa den Vei, som bliver sjældent betraadt", det er nær ved at gaa saaledes med os to, du kjære Søster, som jeg holder saa meget af, og som holder saa meget af mig, jeg synes det er saa længe siden vi har talt sammen, det er ogsaa længe siden, der ligger meget derimellem, jeg er forandret siden den Tid, synes Du det? Synes Du at jeg ikke rigtig er mig selv mere, og der at Du

-3-

ikke rigtig kan kjendes ved mig, og derfor ikke tale til mig? Jeg er den samme, just nu ret mig selv, det er svunden som gjorde mig fremmed for mig selv, derfor er jeg anderledes end jeg var nylig, jeg har fundet et Menneske som nu er mig nærmest af Alle, men derfor er I ikke fjernere, nu jeg er kommet jer alle nærmere, for før stod jeg fjernt fra alle, ja ene; jeg

længes efter Dig Mine, Du kjære Søster, jeg længes mere end før, thi
kjærligh[?] nu mit Bryst er ophørt, jeg har givet mig hel og holden til
Georgia, og har dog nok til Eder Alle, snart sees vi haaber jeg, endnu kan
jeg dog ikke bestemme dagen, Fortæl mig lidt om hvilke
Smaafornødenheder da kunne findes hjemme, og som jeg mulig kunne [?]

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 37 Nr. 2

Til
Hr. W. Noergaard
Hjælt.
der offentl. med
Hr. Prof. Blichsetts
Selskab.
København.

fælde var det ved affen snart idig,
 droper faldt wiß affen G. droom og den
 ible begribt for jz klins af, jz for
 far jz ible faad mig le lod for dig?
 far die faa brallt: jzft og mid at fjz
 at die iingardid end faad, ells er
 det dig faa frummed at tale gjennum
 Rummed at die ible end kommed affe
 droom? At fælde mangfaldig mees som
 ible fædig gjz det, at foler jz fola,
 at god gemmedt afffry gjz: i, for die
 ien me, drubfry fædte, fjz der grove
 Grod end den Wi fom blins fjzden
 betraut? det er nio end at god fælde
 mied er to, die fjz Oph! fom jz folde
 fom magt af, og fom folde faa magt
 af mig, jz fjzns at det er faa lange
 fjzns at tale fæmme, det er affen
 lange fjz, de ligger magt drimal
 end, jz er fæmmedt fjzns den fjz
 fjzns die det? fjzns die at jz ible mig,
 die er mig tale mied, og at die

Ich singe kein Liedes und sing, an der
 der alle halle til sing? ja! jiz we den
 fimm, jizt mir od sing jelt, Mar
 fimmde jom jizt mir fimmde jom
 mir jelt, Kofet is jiz andstunde and
 jiz and singe j, jiz jom fimmde et fimm
 nfter jom me is mir andstunde ad alle
 mer fimm is fimm fimm, mir
 jiz is fimmde jom alle andstunde, jom
 jom jom jiz fimm fimm alle, ja am j
 jiz jom fimm die fimm, die fimm fimm
 jiz jom fimm andstunde, die fimm fimm
 fimm fimm is fimm, jiz jom fimm
 fimm is fimm til fimm, ad jom fimm
 not til fimm alle; fimm jom fimm
 jiz, andstunde jom jiz die fimm
 fimm fimm fimm fimm fimm fimm
 fimm fimm fimm fimm fimm fimm
 fimm fimm fimm fimm fimm fimm